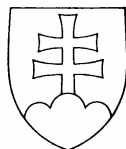


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 2731-11362/2013/Pal/750090104/Z6

Košice 02.05.2013



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 21 ods. 2, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 a 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**integrované povolenie**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1810/120-OIPK/2004-To/75 009 01 04 zo dňa 18.10.2004 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 122/22-OIPK/2006-To/750090104/z1 zo dňa 31.01.2006, č. 5197-28427/2008/Hut/750090104/Z2 zo dňa 02.09.2008, č. 10411-8080/2010/Hut/750090104/Z3 zo dňa 08.10.2010, č. 10664-30777/2010/Hut,Mer/750090104/Z4 zo dňa 21.10.2010 a č. 8019-30666/2012/Mer/750090104/Z5 zo dňa 29.10.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Skládka odpadov Hanušovce – Petrovce“**  
**094 31 Petrovce 129**

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **OZÓN Hanušovce a.s.**  
sídlo: **094 31 Petrovce 129**  
IČO: **36 450 758**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

- a) **v oblasti ochrany povrchových vôd a podzemných vôd** udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) **v oblasti odpadov**
- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
  - udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti II. Záväzné podmienky, 1. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke v bode 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke:**

a) **sa ruší znenie podmienky 1.2.19**

b) **sa dopĺňajú podmienky v tomto znení:**

1.2.29 Prevádzkovateľ je povinný zamedziť vstupu na skládku odpadov nepovolaným osobám.

1.2.30 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť opatrenia na minimalizáciu vplyvu skládky odpadov na životné prostredie spôsobované emisiami zápachu a prachu, vetrom odvíjatými odpadmi, hlukom a dopravou, vtákmi, hmyzom a inými živočíchmi.

1.2.31 Prevádzkovateľ je povinný mať v prevádzke prevádzkový poriadok a technologický reglement uložený na prístupnom mieste.

**2) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity v bode 3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník:**

a) **sa ruší znenie podmienky 3.3 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

3.3 Prevádzkovateľ je povinný informovať dopravcov, ktorí zabezpečujú dopravu odpadov na skládku v otvorených vozidlách, aby dopravné prostriedky boli vybavené záchytnými sieťami proti roznášaniu odpadov po okolí.

**b) sa ruší znenie podmienky 3.18 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

3.18 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby na skládke odpadov nedošlo k nežiaducemu úniku priesakovej kvapaliny z telesa skládky odpadov, pri prečerpávaní a manipulácii s ňou, a taktiež k úniku odpadovej vody zo zariadenia na čistenie dopravných prostriedkov do povrchových, podzemných vôd a do pôdy.

**3) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity v bode 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov sa ruší znenie podmienky 22.**

**4) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity v bode 6. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia sa ruší znenie podmienky 6.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

6.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“) pre zaobchádzanie so škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami, vypracovaný a schválený podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.

**5) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ v bode 9.3 Monitorovanie kvality podzemných a povrchových vôd sa dopĺňa podmienka 9.2.4 v tomto znení:**

9.2.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie skládkového plynu tak, aby bolo reprezentačné pre každú časť skládky odpadov.

**6) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ v bode 9.5 Monitorovanie nakladania so škodlivými látkami sa dopĺňa podmienka 9.5.3 v tomto znení:**

9.5.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti nádrže priesakovej kvapaliny a súvisiacich rozvodov jedenkrát za päť rokov a kontrolu jej technického stavu a funkčnej spoľahlivosti jedenkrát za desať rokov odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne metódy skúšania. Doklady o predmetných skúškach a kontrolách je prevádzkovateľ povinný uložiť v prevádzkovom denníku.

- 7) V časti II. Závazné podmienky, 2. Emisné limity, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ v bode 9.8 Požiadavky na spôsob a metódy evidencie prevádzky sa ruší znenie podmienky 9.8.1 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

9.8.1 Prevádzkovateľ je povinný priebežne viesť a uchovávať evidenciu:

- o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zneškodnenie,
- o množstve, druhu a vzniku odpadov, ktorých je prevádzkovateľ pôvodcom, a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväzným právnymi predpismi odpadového hospodárstva.

- 8) V časti II. Závazné podmienky, 2. Emisné limity, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ v bode 9.9 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenia mimoriadnych udalostí sa dopĺňa podmienka 9.9.8 v tomto znení:**

9.9.8 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka na IŽP Košice a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.

- 9) Po preskúmaní sa v celom integrovanom rozhodnutí mení:**

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.384/2009 Z.z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z.z. s účinnosťou od 1.11.2009.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a), § 21 ods. 2 a podľa § 21 ods. 2, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona, § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 a 7 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1810/120-OIPK/2004-To/75 009 01 04 zo dňa 18.10.2004 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Skládka odpadov

Hanušovce – Petrovce”, na základe žiadosti prevádzkovateľa OZÓN Hanušovce, a.s., 094 31 Petrovce 129, doručenej IŽP Košice dňa 27.02.2013.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa je doplnenie, nahradenie a zrušenie podmienok integrovaného povolenia na základe výsledku preskúmania podmienok integrovaného povolenia podľa § 21 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ vykonaného kontrolou IŽP Košice na predmetnej prevádzke.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je:

- udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov – Prevádzkového poriadku skládky odpadov Hanušovce – Petrovce, zmena č. 1 zo dňa 26.02.2013 podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia nebola zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice nevybral správny poplatok podľa Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože pre konanie, ktoré sa netýka zmeny v činnosti prevádzky, nie je v sadzobníku správnych poplatkov v X. časti životné prostredie v položke 171 určený správny poplatok.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 2731-5962/57/2013/Pal zo dňa 01.03.2013, doručeným v dňoch 07.03.2013 a 08.03.2013. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 08.04.2013.

Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia dotknutých orgánov:

- Obvodný úrad životného prostredia Vranov nad Topľou, ŠVS, stanovisko č. 2013/00367-02 zo dňa 12.03.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Vranov nad Topľou, ŠSOH, vyjadrenie č. 2013/00368-02/KB zo dňa 15.03.2013.

Dotknutým orgánom boli k vydaniu zmeny integrovaného povolenia uplatnené tieto pripomienky a námety:

Obvodný úrad životného prostredia Vranov nad Topľou, ŠVS v stanovisku č. 2013/00367-02 zo dňa 12.03.2013 uviedol, že súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia s nasledovnou pripomienkou:

- odporúčame prehodnotiť aj podmienku 9.3 monitorovanie kvality podzemných a povrchových vôd a zosúladiť určovanie limitných hodnôt v súlade s prílohou č. 6, časť B, bodu 9.4 k nariadeniu vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd (ďalej len NV SR č. 269/2010 Z. z.)

IŽP Košice uvedenú pripomienku nezpracoval do integrovaného povolenia, nakoľko podľa bodu 9.4 v časti B prílohy č. 6 NV SR č. 269/2010 Z. z. sa určujú limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných priemyselných odpadových vôd zo skládok odpadov (priesakových vôd) do povrchových vôd, pričom z prevádzky Skládky odpadov Hanušovce – Petrovce priesakové vody nie sú vypúšťané do povrchových vôd ale sú akumulované na skládke a opätovne prečerpávané do telesa skládky odpadov za účelom zníženia prašnosti a dosiahnutia optimálnej vlhkosti telesa skládky. Prípadné prebytky priesakovej kvapaliny má prevádzkovateľ povinnosť zneškodňovať mimo prevádzky ako nebezpečný odpad na základe zmluvného vzťahu s oprávnenou osobou v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ boli konania:

- v oblasti ochrany povrchových vôd a podzemných vôd o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- v oblasti odpadov
- o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania, dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie

po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. OZÓN Hanušovce, a.s., 094 31 Petrovce 129
2. Obec Petrovce, 094 31 Petrovce

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Vranov nad Topľou, ŠSOH, Námestie slobody 5, 093 01 Vranov nad Topľou
2. Obvodný úrad životného prostredia Vranov nad Topľou, ŠVS, Námestie slobody 5, 093 01 Vranov nad Topľou